

**НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЦИВІЛЬНОГО ЗАХИСТУ УКРАЇНИ
ЧЕРКАСЬКИЙ ІНСТИТУТ ПОЖЕЖНОЇ БЕЗПЕКИ ІМЕНІ ГЕРОЇВ
ЧОРНОБИЛЯ
КАФЕДРА ПРОФЕСІЙНОЇ МОВНОЇ КОМУНІКАЦІЇ**

ПРОФЕСІЙНА ІНОЗЕМНА МОВА

Завдання та методичні вказівки

для здобувачів заочної форми навчання

(III рік навчання)

за освітньо-професійною програмою «Охорона праці»

підготовки за першим (бакалаврським) рівнем вищої освіти

у галузі знань 26 Цивільна безпека

за спеціальністю Охорона праці

Черкаси – 2023

Контрольна робота з дисципліни «Професійна іноземна мова» : завдання та методичні вказівки для заочної форми навчання за освітньо-професійною програмою «Охорона праці» підготовки за першим (бакалаврським) рівнем вищої освіти у галузі знань 26 Цивільна безпека за спеціальністю 263 Охорона праці / Крічкер О.Ю. – Черкаси: ЧШБ, 2023. – 9 с.

МЕТОДИЧНІ ВКАЗІВКИ ДО РОБОТИ

I. Мета навчальної дисципліни: поліпшення і вдосконалення лінгвістичних знань, умінь, навиків, що забезпечуватиме необхідну для майбутніх працівників служби цивільного захисту комунікативну, лексичну і граматичну компетенцію.

II. Виконання контрольних завдань та оформлення контрольних робіт.

1. Кількість контрольних завдань, що виконується на кожному курсі, визначається навчальним планом інституту.

2. Кожне контрольне завдання пропонується в трьох варіантах. Ви повинні виконати один із двох варіантів згідно з останніми цифрами залікової книжки:

здобувачі, шифр яких закінчується на 0, 1, 2, 3 виконують варіант № 1; на 4, 5, 6 – варіант № 2, на 7,8,9 – варіант № 3.

3. Контрольні роботи повинні виконуватися акуратно, чітким почерком або у форматі Word. При виконанні контрольної роботи залишайте поля для зауважень викладача.

4. Виконані контрольні роботи направляйте для перевірки в установлені терміни.

5. Якщо контрольна робота виконана не повністю, чи без дотримання вказівок, вона повертається без перевірки.

Під час роботи над письмовими роботами не допустимо порушення академічної доброчесності. Зокрема:

- використання в роботі чужих текстів чи окремих фрагментів без належного посилання на джерело, зі змінами окремих слів чи речень;
- використання перефразованих чужих ідей без посилання на їх авторів;
- видавання за власний текст купленого чи отриманого за нематеріальну винагороду чужого тексту чи його фрагменту;
- несамотійне виконання будь-яких навчальних завдань.

Основні види відповідальності за порушення академічної доброчесності:

- повторне проходження оцінювання (контрольна робота, залік тощо);
- повторне проходження відповідного освітнього компонента освітньої програми.

III. виправлення роботи після перевірки викладачем.

1. Після отримання від викладача перевіреної контрольної роботи, уважно прочитайте рецензію, ознайомтеся із зауваженнями і проаналізуйте помилки.

2. Керуючись вказівками викладача, опрацюйте ще раз навчальний матеріал. Всі речення, де були допущені помилки чи неточності перекладу, перепишіть у виправленому вигляді в кінці цієї контрольної роботи.

3. Контрольні роботи є навчальними документами, які потрібно зберігати.

Пам'ятайте, що під час заліку проводиться перевірка засвоєного матеріалу, який увійшов до контрольної роботи.

IV. Підготовка до заліку.

Під час підготовки до заліку рекомендовано:

а) повторно прочитати та перекласти найбільш складні тексти з підручника;

б) переглянути та повторити лексичний та граматичний матеріал;

в) виконати вибірково окремі вправи з підручника для самоперевірки.

До контрольних заходів (залік) допускаються здобувачі, які виконали всі види робіт, що передбачені робочою програмою навчальної дисципліни. Незалежно від форми здобуття вищої освіти (очної і заочної) здобувачі зобов'язані відвідувати аудиторні заняття (онлайн чи офлайн) і проходити всі форми поточного та підсумкового контролю, передбачені робочою програмою навчальної дисципліни.

Якщо здобувач вищої освіти через поважні причини (хвороба, надзвичайні сімейні обставини тощо) не може відвідувати певну кількість аудиторних занять, вони мають їх відпрацювати. Процедура та форми терміни відпрацювання пропущених занять із навчальної дисципліни визначає кафедра професійної мовної комунікації і доводить до відома здобувачів конкретні графіки відпрацювання пропущених занять з дисципліни і критерії оцінювання.

Семестровий контроль проводиться за обсягом усього навчального матеріалу, визначеного робочою програмою навчальної дисципліни, і в терміни, встановлені навчальним планом і графіком навчального процесу.

Оцінювання здійснюється за національною шкалою, за 100-бальною шкалою і шкалою ЄКТС.

Таблиця відповідності результатів оцінювання знань з навчальної дисципліни за різними шкалами

Для належного виконання контрольної роботи необхідно засвоїти нижченаведені розділи

1. Числівник: читання дробів, одиниць вимірювання
2. Форма теперішнього (Present), минулого (Past) і майбутнього (Future) часу групи Indefinite дійсного стану дійсного способу (твердження, заперечення, запитання)
3. Форма теперішнього (Present) та минулого (Past) часу групи Perfect дійсного стану дійсного способу (твердження, заперечення, запитання)
4. Форма теперішнього (Present), минулого (Past) і майбутнього (Future) часу групи Indefinite дійсного стану пасивного способу (твердження, заперечення, запитання)
5. Модальні дієслова Have to, must, should
6. Основні випадки словотворення. Використайте такі зразки для виконання вправ.
7. Базову лексику з тем, вивчення яких передбачено робочою програмою навчальної дисципліни.

Варіант № 1

Завдання 1. Прочитайте текст та перекладіть його українською мовою.

The potential for work-related injuries is always present no matter how attentive you are about observing health and safety regulations in the workplace. So, it is critical to reduce causes of work-related accidents and maintain a safe environment. The U.S. Occupational Safety and Health Administration (OSHA) issues about 40,000 violations to organizations each year. This list of preventable safety violations shows which areas have the largest number of violations that result in injuries and fatalities.

Falls are among the most frequent cause of work-related accidents. Employers need to set up the workplace to prevent personnel from falling off platforms or through holes in the walls or floor.

Respirators protect personnel against harmful vapors, gases, sprays, mists, smoke, fog, dust, and insufficient oxygen environments. About 5 million people must wear respirators in workplaces across the U.S because these hazards may cause respiratory diseases and death.

About 54 deaths per year are the result of scaffolding accidents. About 72% of personnel were injured in scaffold mishaps because a falling object or slipping. Those factors can be controlled by compliance with regulations and standards.

Ladders and stairways are major sources of work-related injuries and deaths. For example, in construction and mining, ladder and stairway injuries lead to lot of injuries. OSHA regulations apply to all ladders and stairways used in repairs, construction, decoration, painting of worksites.

Завдання 2. Напишіть анотацію (стислий підсумок) до прочитаного тексту обсягом 5-7 речень англійською мовою.

Завдання 3. Складіть по одному реченню англійською мовою з кожним із поданих слів та словосполучень

work-related injuries, comply with regulations, prevent, violation

Варіант № 2

Завдання 1. Прочитайте текст та перекладіть його українською мовою.

It is crucial for a health and safety specialist to reduce causes of work-related accidents and maintain a safe environment. The U.S. Occupational Safety and Health Administration issues about 40,000 violations to organizations each year and these preventable safety violations show which areas have the largest number of violations that result in injuries and fatalities.

Electricians, engineers, and other professionals work directly with electricity, including working on circuit assemblies, cable, and overhead lines. However, other professionals, such as office workers, may be exposed to electrical hazards indirectly. Electricity has been a serious workplace hazard for a long time. Electrical safety violations may expose employees to a higher risk of electrocution, electric shock, explosions, and fires.

Personnel maintaining or servicing equipment or machines may be severely injured or killed in cases where hazardous energy is not properly controlled. Failing to control hazardous energy during equipment maintenance can be severe, with injuries including fractured body parts, amputations, cuts, injuries, burns, electrocution, and others. Such accidents account for about 10% of all serious work-related accidents.

All these safety violations lead to injuries and even deaths. However, they are preventable thanks to proper practices and procedures designed to protect workers from different hazardous situations. To make sure that all procedures are followed, everyone should be trained on safety procedures and provided with an essential checklist to check off before the work begins.

Завдання 2. Напишіть анотацію (стислий підсумок) до прочитаного тексту обсягом 5-7 речень англійською мовою.

Завдання 3. Складіть по одному реченню англійською мовою з кожним із поданих слів та словосполучень

Safety, electrocution, a safe environment, reduce

Варіант № 3

Завдання 1. Прочитайте текст та перекладіть його українською мовою.

Health and safety engineers are tasked with ensuring that products and machinery are safe for consumers and employees. In industries that produce chemicals or drugs, they must make sure that they are not a danger to anyone's health. Because they also oversee correct machinery operation, they may create and enforce safety procedures and establish the emergency plans.

So Occupational Safety and Health professionals develop measures for controlling workplace hazards and limiting financial loss. Thus, identifying and measuring potential safety hazards in the workplace, they minimize on-site risks and help companies and workers comply with safety laws.

They may specialize in a general industry, construction, environmental problems, transportation, product design, insurance loss control, fire and property protection, and the healthcare industry. Engineers in Occupational Safety and Health should be good at math and science, an analytical mind, and problem-solving and communication skills. It means that one of the most important and challenging qualities for health and safety engineers is the ability to think creatively and consider aspects that may not be noticed at once: analytical capabilities, critical thinking skills and decision making.

You should also have a genuine concern for people and be able to work well with both labor and management. Being patient, flexible and practical are vital as well. So, it is important for these professionals to have excellent communication and observation skills.

Завдання 2. Напишіть анотацію (стислий підсумок) до прочитаного тексту обсягом 5-7 речень англійською мовою.

Завдання 3. Складіть по одному реченню англійською мовою з кожним із поданих слів та словосполучень

Рекомендована література

1. Крічкер О.Ю., Єремєєва Н.Ф. English for Occupational Safety and Health Students: навчальний посібник для спеціальності «Охорона праці». Черкаси: ЧПБ, 2022. 86 с.
2. Збірник вправ з граматики англійської мови: Практичний курс / О. Ю. Крічкер, О. В. Міненко. – Черкаси: АПБ ім. Героїв Чорнобиля, 2011. 50 с.
3. Термінологічний словник із рятувальної справи (українсько-польсько-англійський) / Покалюк В. М., Потапенко Л. В., Ненько Ю. П., Майборода А. О. та ін. - Черкаси: видавець Третяков О. М., 2020. – 341 с.
5. Англо-український словник технічних термінів.
https://slovnyk.me/dict/engukr_tech